

當代文獻

中美關於設立中國農村
復興委員會協定換文
Note Exchange Provides for Rural
Reconstruction

(續) (7) 所有供應中國的貨物將免徵關稅，清潔捐及其他稅項。(8) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(9) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(10) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(11) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(12) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(13) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(14) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(15) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(16) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(17) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(18) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(19) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(20) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(21) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(22) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(23) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(24) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(25) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(26) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(27) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(28) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(29) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(30) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(31) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(32) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(33) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(34) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(35) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(36) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(37) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(38) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(39) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(40) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(41) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(42) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(43) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(44) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(45) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(46) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

(47) 中美兩國政府將就問題，舉行會商。

英職工會主席
揭露蘇聯利用勞工運動之陰謀
Russian Plot Exposed:
World Union Movement
Used for Soviet Policy

London, (L.P.S.)—Yesterday's exposure at the Trades Union Congress by Mr. Deakin, President of the World Federation of Trade Unions, of Russia's attempts to use the international labour movement as an instrument of her own national policy, is taken as heralding an early end of any usefulness the W.F.T.U. may still have.

(英國新聞處倫敦電) 昨日世界職工聯合會主席德金氏為英國職工聯合會揭露蘇聯利用國際勞工運動之陰謀, 諸君共聞對英國職工聯合會之看法。如莫斯科雷台於英國職工聯合會中有一羣繼承傳統之領導者。

Mr. Deakin's speech, which was received with the greatest applause heard in the T.U.C. for many years, was in answer to a proposal to urge British representatives in the W.F.T.U. to resist attempts to destroy its unity. What the proposers had in mind was obviously the policy of the British delegates themselves, in resisting the domination of Moscow.

但根氏之演說受到職工聯合會最熱烈之歡迎, 其目的乃回答。

該建議為何世界職工聯合會英代表團所主張, 並指任何破壞該團結之企圖。事實上出席馬斯科代表早有此種決心, 即反對受莫斯科之統制。

The "Manchester Guardian" writes: "British trade unions have been patient and long-suffering about the way in which Russian communists have tried to corral the world trade union movement. But yesterday, exasperation had its way and Mr. Deakin, President of the World Federation of Trade Unions wrote:

Mr. Deakin said that the proposers were members of the communist party and not free agents to depart from party line. He rejected the resolution, the object of which was to indicate that elected British delegates to the W.F.T.U. were unrepresentative. The British W.F.T.U. delegates were being reviled in the Russian press because, as free trade unionists, they expressed the point of view of the people they represented.

Teheran, Sept. 10. (Reuter) —Most Teheran editors have joined in a protest against the "violation of the freedom of the Press" by the Persian Government, which has suppressed 22 newspapers since it came into power in June. Further resentment has been aroused in newspaper circles by a new decree, passed by the Council of Ministers last week, forbidding Government employees from acting as owners, writers or editors of newspapers.

路透社德黑蘭九月十日電: 德黑蘭報紙編輯之大多數均已參加伊

朗政府干犯新聞自由之抗議一案, 直自六月間伊朗新政府上台以來, 已有二十多家報紙遭受壓抑, 而上週內閣各部長會商通過之禁止

政府官員在報紙編輯、寫稿者及報社社長之新法令, 更引起報界對政府之不滿情緒。

丹麥海岸
發現蘇艦東去
Movements of
Soviet Warships

Copenhagen, Sept. 10. (Reuter) —Observers on the Danish Island of Bornholm reported yesterday they had seen an "appreciable force" of Russian warships steaming eastwards.

路透社哥哥哈根九月十日電: 丹麥波羅的海觀察者昨日報告稱, 他們見有頗為可觀之蘇聯艦隊向東游弋。

The ships were outside Danish territorial waters and no contact was made.

該批艦隊經在丹麥領海之外, 且未採取任何行動。

"As Mr. Deakin said, the W.F.T.U. is rapidly becoming nothing more than another platform and instrument for Soviet policy." The sooner British unions get out of it the better. The Russians, of course, are only interested in the W.F.T.U. as a propaganda instrument and as a means of disrupting Western unity.

Their own views on British trade unionism are undisguised. On the eve of the Margate congress for example, there was a talk on the Moscow wireless which informed the Russian listener that Bri-

U.N. Security Council and general assembly in the interest of world peace.

(美國新聞處華盛頓電) 聯合國秘書長賴伊最近曾提出一項建議, 主張成立人數在一千至五千之間之守衛隊, 以保持聯合國代表團, 供給運輸及交通便利, 育齊公民投票率並而指定之其他任務, 美國對於此項建議已表示贊同。

U.S. Support of Lie's proposal was voiced in a Wednesday night radio broadcast by chief U.S. representative at U.N., Warren Austin. He emphasized that the guard force could not replace the international security forces called for in the U.N. Charter.

美國支持賴伊之建議, 係由聯合國美首席代表奧斯汀於星期三夜間發出廣播演說中表示者。渠力主守衛隊改任遠東海軍總司令 Shore Headquarters of British Pacific Fleet

London, Sept. 11. (Reuter) —The British Admiralty has announced that the shore headquarters of the British Pacific Fleet will be transferred from Hong Kong to Singapore

tish unions had a "virtually hereditary caste" of leaders".

「但根氏稱世界職工聯合會現正懷疑蘇聯實質上與工具, 故英國職工聯合會及早退出新嘉坡。」

The announcement said that Admiral Sir Denis Boyd, Commander-in-Chief of the Pacific Fleet whose staff will also be transferred, will become after that date the "Commander-in-Chief Far East Station".

該項公佈稱: 太平洋艦隊總司令由毅德軍上將, 將於該日後就任

英東區海軍總司令。

Hong Kong will remain the operational training base of the station.

香港今後仍為英遠東海軍作戰基地。

該項公佈稱: 太平洋艦隊總司令由毅德軍上將, 將於該日後就任

英東區海軍總司令。

香港今後仍為英遠東海軍作戰基地。

該項公佈稱: 太平洋艦隊總司令

